



QUA CHƯƠNG TRÌNH
TRỢ CẤP CHÚNG
TA MANG ĐỨC KITÔ ĐẾN
NGƯỜI KHAO KHÁT TIM NGÀI,
TRẺ EM VÀ NHỮNG NGƯỜI
CẦN ĐƯỢC GIÚP DỠ.

MỜI GỌI
HÀNG NĂM
CỦA GIÁO PHẬN
CÔNG GIÁO THỰC HIỆN
việc chia sẻ đóng góp



"Ai muốn làm người đứng đầu, thì phải làm người rốt hết, và làm người phục vụ mọi người.." MARCÔ 9:35-37

Anh Chị Em thân mến,



Xu hướng tự nhiên của con người là muốn được biết đến và chức vị được nhận diện, được khen ngợi và được tôn vinh. Là người theo Đức Kitô, chúng ta phải tránh khuynh hướng con người này. Một cách từ tốn và nhẹ nhàng, Đức Giêsu mời gọi cần chú ý đến sự cám dỗ kiêu ngạo nơi chúng ta. Theo thánh Marcô chương 9, Đức Giêsu phán: "Nếu ai muốn làm đầu thì phải làm người rốt hết và làm tôi tớ mọi người". Ngài nhắc nhở chúng ta rằng sự cao trọng trong Vương quốc của Ngài trái ngược với sự vĩ đại của thế giới. Trở nên cao trọng có nghĩa là người tôi tớ phục vụ nhu cầu của những người mà thế giới coi là thấp kém.

Chúng ta có thể nghĩ rằng chúng ta không hề gặp những người kém may mắn và hèn kém nhất trong cuộc sống thường ngày hoặc ngay cả nơi thánh đường ngồi bên cạnh chúng ta tham dự lễ Chúa nhật, nhưng sự thật họ vẫn luôn có mặt ở đó. Từ một người phụ nữ đang trong cơn khó chịu mệt mỏi khi mang thai, đến những người trẻ đang phải chiến đấu với áp lực của xã hội và những người từ bỏ đạo Công giáo đang chất vấn lại Giáo hội, những người dễ bị tổn thương và yếu đuối trong đức tin đều đang ở giữa chúng ta. Và Giáo hội, đặc biệt qua sự hợp tác của các bạn và sự tham gia Lời Mời Gọi Hàng Năm của Giáo phận, sẽ trợ giúp những kẻ thất hèn nhất trong Nước Trời.

Lời Mời Gọi Hàng Năm của Giáo phận cung cấp cho các giáo xứ, trường học, Tổ chức Từ thiện Công giáo và các mục vụ của Giáo phận Fort Worth với nguồn tài trợ cần thiết để giúp tận nơi cho những người nghèo kém nhất. Sự tham gia của anh chị em vào Lời Mời Gọi Hàng Năm của Giáo phận sẽ tăng thêm sức mạnh cho các đấng có trách nhiệm phục vụ nhu cầu những người dễ bị tổn thương và yếu kém. Phục vụ người khác, đặc biệt là những người dễ bị tổn thương và hèn mọn, là chìa khóa dẫn đến sự cao cả đích thực cho vị thế của chúng ta trong Vương quốc của Đức Giêsu.

Tôi mời gọi anh chị em cầu nguyện cho những người trong giáo phận của chúng ta đang phục vụ những người hèn mọn nhất mỗi ngày. Các linh mục, phó tế, giáo viên, nhân viên phụ trách, cố vấn và quí vị thi hành mục vụ cần sự hỗ trợ của các bạn để chia sẻ Tin Mừng và hy vọng vào Vương quốc Thiên Chúa. Và với tấm lòng nhân ái, xin hãy nhận định xem các bạn sẽ giúp đỡ quí anh chị em chúng ta như thế nào bằng việc đóng góp hy sinh cho Lời Mời Gọi Hàng Năm của Giáo phận. Các bạn có thể thực hiện cam kết của mình ngay trong Thánh lễ vào tuần tới hoặc ngay bây giờ bằng cách vào trang mạng Advancefoundation.org/donate.

Tôi, như một người rốt hết và là tôi tớ của tất cả mọi người, cảm ơn quí anh chị em đã cầu nguyện cho tôi với tư cách là giám mục của các bạn và xin các bạn sẵn sàng hỗ trợ đóng góp cho ngân quỹ năm mới này. Tôi luôn nhớ tất cả trong lời kinh nguyện,

Người Tôi Tớ của anh chị em,

+ Michael F. Olson

Đức Cha Michael F. Olson, STD, MA
Giám Mục Giáo Phận Fort Worth



THROUGH
SERVICE
WE BRING CHRIST
TO THE POOR IN SPIRIT,
CHILDREN, AND
THOSE IN NEED.

ANNUAL
DIOCESAN
APPEAL
CATHOLIC
stewardship
IN ACTION



"If anyone wishes to be first, he shall be the last of all and the servant of all." MARK 9:35



Dear Brothers and Sisters,

It is a natural human tendency to want to be seen and recognized, to be praised and honored. As a follower of Christ, we are to avoid this tendency. In a kind and gentle way, Jesus calls attention to our prideful temptation. In Mark Chapter 9 Jesus says: **"If anyone wishes to be first, he shall be the last of all and the servant of all."** He reminds us that greatness in His Kingdom is the opposite of greatness in the world. Being great means being the servant of the needs of others whom the world regards as lowly.

We may think we do not encounter the lowliest and the least in our daily lives or even in our pews on Sunday, but they are there. From the woman in a crisis pregnancy, to the young person battling societal pressures and the fallen away Catholic questioning the Church, the vulnerable and the weak in faith are among us. And the Church, specifically through you and your participation in the Annual Diocesan Appeal, supports the least in the Kingdom of Heaven.

The Annual Diocesan Appeal provides parishes, schools, Catholic Charities and ministries of the Diocese of Fort Worth with the necessary funding to reach the least and lowly. **Your participation in the Annual Diocesan Appeal empowers the disciples serving the needs of the vulnerable and weak.** Serving others, especially the vulnerable and weak, is the key to authentic greatness for our status in the Kingdom of Jesus.

I invite you to pray for those in our diocese who serve the least among us every day. The priests, deacons, teachers, case workers, mentors and ministers who need your support to share the Gospel and hope in the Kingdom. And with a compassionate heart, please discern how you will help our brothers and sisters with a sacrificial contribution to the Annual Diocesan Appeal. You may make your commitment next week during Mass or right now by visiting advancementfoundation.org/donate.

As I place myself to last of all and servant of all, I thank you for your prayers for me as your bishop and ask that you renew them in the coming year. I remain,

Your Servant,

+ Michael F. Olson

Most Reverend Michael F. Olson, STD, MA
Bishop of Fort Worth